

# DOMENIE V «VIE PAL AN»

## Jutoris pe Liturgjie

Ai 9 di Fevrâr dal 2020

*Alore Gjesù ur vierzè la ment par lâ a font des Scrituris* (Lc. 24, 45)

### Vite - Bibie - Popul

pre Antoni Beline e une sô opinion di îr - par fânus rifleti vuê

In gjenerâl si pues dî che il nestri popul che al à vivude la stesse esperience di umiliazioms dal popul ebraic, si cjate unevore ben in sô companie, cui siei salms imprecatoris, cu lis sôs ribelions e cui siei patiments. Salacor cheste sintonie e dipent plui de stesse storie che dal stes naturâl. Sta di fat che Diu al à sielzût propit chel popul "de crepe dure" (*Es 32, 9; Dt 9, 13*) par pandi la magnificense des sôs voris. E no podaressial sucedi compagn ancje par nô, int dure come lis nestris cretis?

*Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, p. 18-19.*

\* \* \*

*Domenie passade, doi di Fevrâr, e jere la fieste de presentazion di Gjesu al templi e il Vanzeli di chê messe al à vinçût sore il vanzeli de Cuarte domenie Vie pal An che nus proclamave lis Beatitudinis, la "magna carta" dal ream di Gjesù.*

*Il vanzeli di vuê, cuant che nus vise: Vualtris o sês il sâl de tiere - o sês la lûs dal mont - si riferîs a la comunitât dai dissepui di Gjesù che e cîr di vivi te peraule des Beatitudinis: Furtunâts i puars tal spirt - furtunâts chei che a vain - chei che a son bogns di cûr - chei che a àn fan e sêt de justizie - chei che a àn misericordie - i monts di cûr - chei che a lavorin pe pâs - chei che a son perseguitâts par colpe de justizie - Furtunâts vualtris cuant che us svilanaran... (*Mt 5, 1-11*)*

*Il dissepul al devente sâl e lûs denant dai oms metint in pratiche une tâl peraule di Gjesù.*

*Ogni studiôs de Bibie nol à ben se no si spitiche a spiegâ cheste pagine di Vanzeli, e noaltris ancje ju ringraciìn de lôr fadie e erudizion, ma il miôr coment, chel vêr, lu fasin i puars tal spirt - chei che a vain - chei che a son bogns di cûr; chei, dal sigûr no nus imbroin cun cjacaris; anzit a àn il dirit di sedi scoltâts come miôr esegjete dal moment, ancje se no san ni lei ni scrivi. E dal sigûr a vivin miôr lis Beatitudinis chei che nancje no san di vivilis.*

*Se come cristians si sintin fuarts, daprûf des Beatitudinis o sin une cjane rote; se lusorôs, si viodarìn come un lusorut che al sta par murî. Il Signôr però nol finissarà di rompi la cjane, ni nus distudarà (cf. *Mt 12, 20*). O sin ce che o sin, ma cirìn di meti in pratiche almancul une peraule di Gjesù; alore lui nus fasarà di guide e o deventarìn ancje nô, forzit cence nacuarzisi: sâl e lûs, citât metude suntune mont.*

### Antifone di jentrade

Sal 94,6-7

Vignît, adorin Diu,  
butînsi a schene plete denant dal Signôr che nus à creâts;  
al è lui il Signôr nestri Diu.

### Colete

Ten cont di cheste tô famee, Signôr,  
cuntun afiet che nol cognòs polse,  
e, midiant che si poe dome inte sperance de gracie dal cîl,  
vuardile simpri cu la tô protezion.  
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu

e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

## PRIME LETURE

Is 58,7-10

**La tô lûs e cricarà come l'albe.**

*Chest scrit dal secul VI p.d.C., al ven a pinel te nestre societât e glesie. Al ripuarte une tabelle des oparis di misericordie e o podìn definîlu un coment facil e induvinât pes Beatitudinis.*

*E vâl par chest grant insegnament, - e tantis voltis pai nestris: o vevi, o podevi, o volevi, o varès vût... ma no ai fat - , e vâl la peraule che o cjatìn tal Deuteronomi: Viôt che la leç che ti ordeni vuê no je masse grivie ni masse alte par te. No je mo tai cîi, che tu scuegnis dî: Cui laràial sù tai cîi a cirînuse, in mût che o podìn scoltâle e metile in vore? E nancje no je di là dal mâr, che tu scuegnis dî: Cui laràial di là dal mâr a cirînuse, in mût che o podìn scoltâle e metile in vore? La peraule e je propit dongje di te; e je te tô bocje e tal to cûr, par che tu le metis in vore (cf. Dt 30, 11-14).*

*La leture e finis disint: Met in pratiche e alore la tô lûs e cricarà framieç dal scûr, il to scûr al sarà tant che il misdî.*

## Dal libri dal profete Isaie

Cussi al dîs il Signôr: «Creve il to pan a di chel ch'al à fan,  
mene dentri in cjase i puars cence sotet,  
cuvierç chel che tu âs viodût crot,  
cence lassâ di bande chei de tô cjar.  
Alore la tô lûs e cricarà come l'albe,  
e la tô feride si sierarà in curt;  
la tô justizie e marçarà denant di te,  
e la glorie dal Signôr ti vignarà daûr.  
Alore, se tu clamis, il Signôr ti rispuindarà;  
se tu preis, lui al disarà: Ve chi ch'o soi.  
Se tu tirarâs vie di te il jôf,  
il pontâ il dêt e il fevelâ cun tristerie,  
se tu i darâs il to pan a di chel ch'al à fan,  
se tu saciarâs l'anime tibiade,  
alore la tô lûs e cricarà framieç dal scûr,  
il to scûr al sarà tant che il misdî».  
Peraule di Diu.

## SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 111

*Chest salm, cjantât par secui tes nestris glesiis tai Gjespui de domenie e dai sants, al è l'elogjo dal just ch'al à timôr dal Signôr, ch'al à dûl e al impreste, ch'al fâs i siei dafâs cun justizie. La laude e ven prime di dut di Diu che, seont la teologjie de retribuizion dal Vieri Testament, al colmarà il just di ogni benedizion, ma l'onôr al rive ancje dai puars e di ducj chei che al à judât.*

*Veramentri o podìn dî cu la bocje e compagnâ cul cûr:*

## **R. Il just al splent come la lûs.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 55.*

Furtunât l'om ch'al à timôr dal Signôr:  
come une lûs si impie tal scûr pe int oneste.  
Furtunât l'om ch'al à dûl e al impreste,  
ch'al fâs i siei dafâs cun justizie. **R.**

Il just nol cloparà par mai,  
al sarà ricuardât par simpri.

Nol varà pôre di nissune brute gnove:  
al è salt il so cûr parcè che dal Signôr si fide. **R.**

Il so cûr si sint sigûr: nol varà pôre di sorte.  
Ur à dât ai puars cence misure;  
la sô justizie e durarà par simpri;  
la sô fuarce si alçarà in glorie. **R.**

## SECONDE LETURE

1 Cor 2,1-5

**Us ai predicjate la testimoniance di Gjesù Crist metût in crôs.**

*I cristians a restaran simpri un piçul trop dapruf dai grancj dal mont (Lc 12, 12) e a varan simpri l'aiar che al sofle al incontrari. Chest ai timps di Gjesù, ai timps di Pauli e di vuê; di fat cui puedial crodi a un Messie picjât in crôs e a lis peraulis rivoluzionaris di Gjesù?*

*La sapience umane e je masse debule par rivâ al misteri di Crist in crôs e l'om, la femine, lis comunitâts des Beatitudinis si preferis cjâlâlis di lontan; però il dissepul che lis met in pratiche, al sint che a son potence di Diu.*

### **De prime letare di san Pauli apuestul ai Corints**

Jo, fradis, cuant che o soi rivât framieç di vualtris, no mi soi presentât a predicjâus la testimoniance di Diu cun grandece di peraule o di sapience. Mi jeri proponût di no savê fra di vualtris nuie altri che Gjesù Crist, e propit lui metût in crôs. Jo mi soi presentât framieç di vualtris te debolece e cun grande pôre e trepidazion: e la mê peraule e lis mê predicjîs no si son poiadis su peraulis sapientis par convincius ma su la conferme dal Spirt e la sô potence, par che la vuestre fede no si poi suntune sapience umane ma su la potence di Diu.

Peraule di Diu.

## CJANT AL VANZELI

cf. Zn 8,12

**R. Aleluia, aleluia.**

Jo o soi la lûs dal mont, al dîs il Signôr,  
chel che al ven daûr di me al varà la lûs de vite.

**R. Aleluia.**

## VANZELI

Mt 5,13-16

**Vualtris o sês la lûs dal mont.**

*Come glesie tal mont, come comunitâts tal nestri piçul Friûl, o stin passant moments grivis li che il sâl cristian al à pôc savôr, la lûs e je flape, la citât su la mont ducj le viôt ma a continuin drets pe lôr strade. Ancje culî si sint a dî: il Cristianesim al à fat il so cors e la glesie o che e cambie o che si cope dibessole.*

*Al dîs Gjesù: No sta vê pôre piçul trop (Lc 12, 32), lis Beatitudinis metudis in pratiche a puedin ancjemò diventâ sâl, lûs e citât sore la mont. Pensant a chest, al ven cuasi di domandâsi: di dulà aio di començâ? E al ven di dî la famose peraule di Martin Lutâr: "Culî o soi e culî o resti: altri no pues fâ".*

### **Dal vanzeli seont Matieu**

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «Vualtris o sês il sâl de tiere; ma se il sâl al devente lami cun ce si varaial di salâ? Nol sarà plui bon par nuie, dome di jessi butât vie e tibiât de int.

Vualtris o sês la lûs dal mont. Une citât metude suntune mont no pues restâ platade. E nancje no si impie un lampion par metilu sot dal miezut; si lu poe invezit sul cjandelîr par che ur fasi lûs a ducj chei ch'a son in cjase. Cussi e à di lusî la vuestre lûs denant dai oms par che, viodint lis vuestris oparis buinis, a glorifichin il Pari vuestri ch'al è tai cîi».

Peraule dal Signôr.

### Su lis ufiertis

Signôr nestri Diu,  
che tu âs creât il pan e il vin  
soredut par sostentâ la nestre debolece,  
fâs, par plasê,  
ch'a diventin par nô ancje il sacrament de eternitât.  
Par Crist nestri Signôr.

### Antifone a la comunion

cf. Sal 106,8-9

Che i disin graciis al Signôr pal so boncûr,  
pes robonis che ur à fat ai umign;  
parcè che l'anime plene di sêt al à saciade  
e l'anime plene di fan al à colmade di robe.

### O ben:

Mt 5,4.6

Furtunâts chei ch'a vain, parcè che a saran consolâts.  
Furtunâts chei ch'a àn fan e sêt de justizie, parcè che a saran saciâts.

### Daspò de comunion

Diu, tu âs volût ch'o partecipassin  
di un unic pan e di un unic cjaliç;  
danus, par plasê, di diventâ une robe sole in Crist,  
par vivi in serenitât e zovâi a la salvece dal mont.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

### Cjants

- Cjants des domeniis Vie pal an.

### Salms

- Salm 111: Beatus vir, qui timet Dominum, n. 228;
- Salm 111: Furtunât l'om che al à timôr dal Signôr, n. 263.

\* \* \*

## Vualtris o sês il sâl - la lûs - la citât sore la mont

*A son oms che no àn nuie,  
ni ricjece ni braure;  
dut il mont ju à smenteâts,  
ma il Signôr ju à clamâts furtunâts !*

**A son oms che su la tiere  
stan vaint de lûs 'e sere,  
ma il Signôr ju à cjalâts  
e al à dit che a son furtunâts !**

*A son oms che de violence  
a an provât la soference;  
dut il mont ju à tibiâts,  
ma il Signôr ju à clamâts furtunâts !*

**A son oms che la cariere  
e l'onor e ce che al jere  
pe justizie a àn ruvinât,  
ma il Signôr ju à clamâts furtunâts !**

*A son oms che no àn malicie  
ni ripics e ni avarissie;  
dome entrant a puartin pês,  
e il Signôr ju à clamâts furtuâts !*

**A son oms che no àn doplece,  
no àn pierdût la lôr scletece,  
monts tal cûr son conservâts  
e il Signôr ju à clamâts furtunâts.**

*A son oms di cheste fate,  
a son pôcs però si in' cjate;  
àno lôr reson o tuart?  
Il Signôr ju à clamâts furtunâts.*

**Jo no sai di cui che a nassin,  
a son puars e siôr ti lassin:  
se ognidun ju ves scoltâts  
dut il mont al sarès furtunât !**

Hosanna , cjant n. 94

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms responsoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il libri des riflessions di pre Antoni al è: pre Antoni Beline, Furtunât il popul che al è il Signôr il so Diu - par une leture sapienziâl de Bibie, Edizion "La Patrie dal Friûl", 1991.*

\* *Par domandâ chescj libris scrivêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*